

Morula 1 a nohow boriore Carlisle, of. 4.

Grade enter vi at Carlisle, $\qquad$

Grade at dat of Discharge, $\qquad$

Trade or Industry, $\qquad$

Church $\qquad$


Progress from $\qquad$ to $\qquad$
(Date)


Remarks: $\qquad$

## 473

## BRIEF.

## Application of

## Mary Gilbert



FOR THE ENROLLMENT OF
herself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

## Carlisle, Pennsylvania

## NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Winnebago
Date of enrollment, ..... 19
Term of enrollment,  ( ..... , years

Application for Enrollment in a Non-reservation School.
(For a child enrolled at an Agency)
For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at. $\qquad$ Carlisle., Pa. $\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ Gilbert ; $\qquad$ ; date of birth $\qquad$ July $\qquad$ (Name of Child) (Sex)

Winnebago (Tribe)


I, $\qquad$ , do hereby voluntarily consent and agree to. $\qquad$ my $\qquad$
enrollment in said school for a period of $\qquad$ years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

(Parent, guardian, or next of kin)
P. O. address: $\qquad$ Winnebago, Nebr. Twowitrasses:
d
8.Beewan Vair.

## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.


## CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of

Nary Gilbert
(Parent, suardian, or next of kin.) was voluntary, and I recommend the transfer of said child.


SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.-Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

## INDQRSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. ( 28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that-
A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.


Dec. 29th, 1913.

Mr. John S. Spear, Superintendent, winnebrgo Agenoy, WInnebago, Nebr.

My dear Sir:

I Rem retuming herewith the set of lease nanens you forwarided to me with your letter of December the 20th. The originel eopy has been signod bry Mary Gilbert and the papers are otherwise executed as was reçuesteत by you.
Ferv tru?y yours,

Encls.

HKM.
Superintendent.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR UNITED STATES INDIAN SERVICE <br> Winnebago Agency, Winnebago, Nebr., December 20, 1913.

Supt. M. Friedman,
Carlisle Indian School, Carlisle, Pa.

Dear Mr. Friedman:
I am sending you herewith the original of
lease No. 2739 for signature before a notary of Mary
Gilbert. The office has decided that acknowledgement before a superintendent in such cases is not sufficient.


Enc.
G-

Jan. 25, 1915.

Supt. S. A. M. Young,
Ninnebrgo, Nebraska.
Dear Sir:
I. an enclosing herewith two checks made
payable to Mary Gilbert, cheok No. 209, in the amount of $\$ 32.30$, covering the amount left to ocver transportation charges for her $r$ turn to Carlisie, and check No. 25763, in the anount of $\$ 2.01$, oovering interest on rondy she had in bank. This 0203es her account with this sohool.
Tery reapectsul.2y,
Supervisor in Cherge.

LG


OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL



April 24th.1934.

Superintendent,
winnebago Agency, Nob.,
Sis,
There is enclosed herewith Check No. 2300 in the gum of $\$ 296.34$ transferring the funds of Mary Gilbert to you. Kindly handle the awe under section 16 governing individual Indian money and oblige.
Very zeapectfully,

[^0]473
Uimebago Hebradia Cevie $22,19 / 4 / x_{12}$
In Obt-Lipe.
Carlisle Pa, hear tiv:-

Surt afien
unorde to you this
mouning. Only let you tulow. That a got haviny hard hive sives eane bacto af frund min moiki whe in ithp bed sich was in inh bed sick,
Mr. Aifper Owant to act y yon a quectan Mr. Srean toclo nue our clest at ithe agency
said to me he is that office at the Carbile arneciain felloot. and so he toed me to unite and wet for it to will yum please send if is me at ane This is ale \& want
to sayfifan Injury Silent.

M上as Mary G12bort，
F1nebago，Neb．，
My Friend，
I have your lettex telling of your arrival home and requesting return of the check received from your ageat． The chack is sncloaed herevith，No． 19172 in the oum of 20.00. An aoxry to learn of your mother＇s 111 nese and hope she may apesdily recover．

Your friend，

W．H． M 。
Supervisor in charge．

# DEPARTMENT OF THE INTERIOR 

UNITED STATES INDIAN SERVICE
Winnebago Agency, Winnebago, Neb., Nay Isth, '14.

Mr. O. H. Kips,
Supervisor in charge,
Carlisle, Pa.
Dear Mr. Limps:
This will acknowledge receipt of yours of April
24 th, enclosing check No. 23001 for $\$ 296.34$ for Nary Gilbert. She has signed the same, and it will be deposited to her credit.

Very respectfully,

KG.

3iss Mary Gilbert,
Fitmeberg, Hebracka.
Hy dear Frient:

I huwe noter the rogheat oentrained in your letter of tity the 4th, to the offect thet you desire to havo your brother Hevola retruen hown $n t$ mee on seomut of the sertons 127noss of your rother. fintie I am anxiexs to ao what I own to co-mporate with yout I could not give ry onncent to Haroda's leaving sononl vithont the appoval of Superintondent finear. Therefore, yout will pieabe take this mat tor into constieration wifh sour superintencent so that he oan sutise me whet atetion to telee.

Sespect frily yrotrs,

Hind. Snpervisor in ohargo.

Gope to Brperintenient Sperr.

Winnebago Neb. why 4. 1914.
Near Thr. Lifery are of have necuing your litar ginel nervey. Zuar certainly glad to hear Ren ifiv. Lar el br. fífoo. Lviel piidla keit sme zes sentf tharcif tevluct Rovu of suce becamse mux nutilue is very ofich. \& dmt invit that ade wiel live long. RLe io nut ablle. to tale nav so

A wont him to see her at rice, Sam having kind time to take care of her oferure thur's tho one ils tistaker nay peace to take cire of here. only thee of us lady. 20 roil yin thecae dent barrel tiu of once Ate hive some survey in that Hie tiro.

$$
\begin{aligned}
& \text { wile che nevi. } \\
& \text { give by. }
\end{aligned}
$$

tm mary gilbert.

Jan. $51.51,1912$.

Mr. John S. Spear,
Superintersent, The Winnebego Agenev, Finne bago, Nebr.

Hy aear \$1.r:
I. robum to $y$ on herewith the transfer pepers that were sumstoted to be witn your letser or tanuery the 89th. Nery Gizbert has afeixed her signature thereto af place indicaten and as was requested by you.
Very truly yours,

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

$$
\begin{array}{r}
\text { Winnebago Agency, Winnehago, Jehr., } \\
\text { Januery } 29,1974 .
\end{array}
$$

Superint endent M. Friedman,
Carlisle, Penna.
Dear Mr. Friedman:
There is enclosed a transfer, which is self-explanatory, for the signature of Mary Gilbert, a Winnehago Indian girl in Jour school. Please have her sign this paper and return to this office by an early date.

Thanking you for your assistance, I am
Very respect fully,

```
Superintendent.
```

Enc.

## Carlisle Indian School Hospital.

## Name

Age
Diagnosis

Sec.

Admitted
Discharged

Days in Infirmary

Result

Resident Physician.


# United States Indian School Hospital, <br> Carlisle, Pennsylvania. 

$$
\mathrm{Y}_{\mathrm{EAR}} \mid 912
$$

name nary ls cebus.

AGE

admitted fula $1-12$
Discharged Cot 1
Result Aisiace arrested.

Visiting Physician:
Resident Physician:
arR. allan


REMARKS:




[^0]:    W. K. M.

